

Nov./
Dez.
2025/
Jän.
2026



Der Nikolaus Bote



**Die Weihnachtskrippe ist ein Symbol für Weihnachten,
ein Symbol für die Geburt Jesu Christi.**

Liebe Pfarrangehörige!

Seit einigen Monaten erkläre ich Ihnen im Pfarrbrief die **Gebote Gottes** (wie es im neuen **Gotteslob** und im Katechismus steht):
„**Höre Israel, Ich bin der Herr, dein Gott!**“

Nun schauen wir auf das **7. und das 10. Gebot Gottes**, durch die uns Gott zum Schätzen des Eigentums unseren Nächsten verpflichtet.

7. Du sollst nicht stehlen.

10. Du sollst nicht das Hab und Gut deines Nächsten begehren.

Zu einem Leben in Gemeinschaft gehört auch der Respekt vor dem, was einem anderen gehört. Das biblische Wort für „stehlen“ umfasst Handlungen wie: entführen, rauben, ausbeuten, sich widerrechtlich aneignen, täuschen. Es geht darum, die Lebensgrundlagen des Einzelnen wie der Gemeinschaft zu schützen. Dazu gehört nicht nur der Schutz des persönlichen, sondern auch des gemeinsamen Eigentums. Das Zerstören des Gutes der Anderen ist auch ein Vergehen gegen das 7. Gebot.

Das 10. Gebot verpflichtet unsere Herzen und Gedanken zum Fernhalten vor dem Begehren dessen, was den Anderen gehört. Die Sünden gegen dieses Gebot sind: Geiz, Habgier, Habsucht, Neid, Eifersucht.

⇒ Gott will, dass wir das **Eigentum** achten.

⇒ Welche Rolle spielen Geld und Besitz in meinem Leben?

Gehe ich verantwortlich damit um?

⇒ Woran messe ich den Wert eines anderen Menschen?

⇒ Was tue ich, um Not zu lindern?

⇒ Lebe ich auf Kosten anderer?

⇒ Will ich immer mehr haben? Welche Werte sind mir wichtig?

⇒ Habe ich fremdes Eigentum - geistiges oder materielles geachtet, beschädigt, zerstört oder gestohlen?

⇒ Habe ich mich ungerecht bereichert?

⇒ Kann ich eigene Bedürfnisse auch zurückstellen?

⇒ Bin ich verschwenderisch, geizig oder habgierig?

⇒ Habe ich mich bemüht, von mir verursachten Schaden wieder gutzumachen?

**Eine gesegnete Adventzeit und Frohe Weihnachten
wünsche ich Ihnen! Pf. Piotr Tomecki**

Terminkalender

SO	16.11.	08 ³⁰	Heilige Messe
FR	21.11.	18 ³⁰	Stille Anbetung mit Beichtgelegenheit
		19 ⁰⁰	Heilige Messe
SO	23.11.		Christkönigssonntag-Cäciliensonntag
		10 ³⁰	Heilige Messe mit Kindern
SO	30.11.		1. Advent
		08 ³⁰	Heilige Messe mit Adventkranzsegnung
		14 ⁰⁰	Adventsingen
FR	5.12.	06 ³⁰	Rorate anschließend Frühstück
SO	7.12.		Hochfest Heiliger Nikolaus
		10 ³⁰	Heilige Messe mit Kindern
MO	8.12.		Maria Empfängnis
		08 ³⁰	Heilige Messe
SO	14.12.		3. Adventssonntag
		08 ³⁰	Wortgottesdienst
			anschließend Pfarrkaffee
FR	19.12.	18 ³⁰	Stille Anbetung mit Beichtgelegenheit
		19 ⁰⁰	Rorate mit Kindern
SO	21.12.		4. Adventssonntag
		10 ³⁰	Heilige Messe
MI	24.12.		Heiliger Abend
		13 ³⁰	Christmette mit Kindern
DO	25.12.		Christtag
		08 ³⁰	Festmesse
			Verteilung der Weihnachtspackerl
FR	26.12.		Stefanitag
		10 ³⁰	Heilige Messe
			Salz-Wasser-Weinsegnung
			anschließend Pferdesegnung
SO	28.12.		Fest der Heiligen Familie
		08 ³⁰	Heilige Messe

2026

DO	1.1.		Neujahr - Hochfest der Gottesmutter Maria
		08 ³⁰	Heilige Messe
SO	4.1.	10 ³⁰	Heilige Messe
DI	6.1.		Erscheinung des Herrn-Hl. Drei Könige
		08 ³⁰	Heilige Messe mit den Sternsängern
SO	11.1.	10 ³⁰	Heilige Messe
SO	18.1.	08 ³⁰	Heilige Messe
			Anschließend Pfarrkaffee



NIKOLAUS- und KRAMPUSAKTION

05.12.2025 ab 16:00 Uhr

Liebe Eltern!

Die Landjugend Kamp bringt auch heuer wieder Nikolaus- und Krampus ins Haus.

Alle die den Besuch von Nikolaus und Krampus wünschen,
melden sich bei **Jakob Vallant, Tel.0676/9200449** bis spätestens
01.12.2025.



Obmann
Jakob Vallant

Leiterin
Anna Stromberger

Einladung

zum 20. Adventsingen in Kamp

am Sonntag, 30. November 2025
um 14:00 Uhr
in der Pfarrkirche Kamp

mit anschließender Agape
und Adventbasar
vor dem Vereinshaus



Stimmen Sie sich gemeinsam mit uns auf eine
ruhige und besinnliche Adventszeit ein.
Der Kirchenchor Kamp freut sich auf Ihr Kommen!

Liebe Pfarrangehörige!

ich stehe Ihnen zu jeder Zeit zur Verfügung.

Am besten erreichen Sie mich nach telefonischer Vereinbarung:

Tel. 0 676 877 28 753

Auch ohne Vereinbarung treffen Sie mich nach jeder hl. Messe.

- **Kanzleistunden** im Pfarrhof in St. Gertraud:
Mo. 10.00-11.00
Mi. 15.30.-17.30
- Der Pfarrbrief kann auch digital abgerufen werden, unter:
<https://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/detail/C3276/nikolausbote>
- Die Gelegenheit zur **Beichte** gibt es im Beichtstuhl eine halbe Stunde vor jeder Hl. Abendmesse in St. Gertraud u. in Kamp.
- **Krankencommunion** - jeden 1. Freitag des Monats gibt es die Möglichkeit für die Kranken, die Hl. Kommunion zu Hause zu empfangen. Anmeldung erbeten.
- Einmal im Monat findet die Hl. Messe mit Kindern statt.
- Jeden Sonntag - 15 Minuten vor der Heiligen Messe findet das **Rosenkranzgebet** statt.

Es grüßt und segnet Sie Pf. Piotr Tomecki



Rorate

Ich lade die Bevölkerung von Kamp recht herzlich ein
an den Roraten in die Pfarrkirche zu kommen

Fr. 5.12. um 06³⁰ Rorate

Fr. 19.12. um 19⁰⁰ Rorate mit Kindern



Friedenslicht

Das Friedenslicht brennt am 24.12. ab 9 Uhr in der
Pfarrkirche und soll das Licht von Bethlehem wo es
entzündet wurde in unsere Familien und Dörfer bringen.

Sternsingeraktion 2026



Die Sternsinger werden uns auch wieder am
2. und 3. Jänner 2026 besuchen.

Am 2.1. in den Gebieten: Gösel, Fraß,
Unterkamp, Limberg und Kaltstuben

Am 3.1. in den Gebieten: Dorf Kamp,
Oberkamp, Kamperkogel und Praken

Es werden wieder Mittagsherbergen und Choffeure gesucht.

Bitte bei Fr. Lippitz melden: 0664/5406681

DANKE!

Gottesdienstordnung

- SO 16.11.08³⁰** Heilige Messe
++ Franz und Maria Walzl
(Fam. vlg. Rippelbauer)
++ Elisabeth und Friedrich Vallant
(Kinder mit Familien)
+ Franz Klösch
(Fam. Prenner-Walzl-Lepuschitz)
+ Franz Traußnig
(Fam. Prenner-Walzl-Lepuschitz)
++ Hausverstorbene vlg. Kogelscharf
(Fam. Schiechl)
- FR 21.11. 18³⁰** Stille Anbetung mit Beichtgelegenheit
19⁰⁰ Heilige Messe
- SO 23.11. 10³⁰** Christkönigssonntag- Cäcilien Sonntag
Heilige Messe mit Kindern
++ Sophie, Ernst und Ernestine Vallant
(Fam. vlg. Vallant)
Zu Ehren der Heiligen Schutzengel
(Schusterbauer-Oma)
++ Georg und Maria Brunner (Georg Brunner)
+ Maria Traußnig (Rosi und Matthias Gutschi)
- SO 30.11. 08³⁰** 1. Adventssonntag
Heilige Messe mit Adventkranzsegnung
++ Markus und Ewald Darmann
(Emmi Darmann)
++ Franz, Juliane und Siegfried Dorner
(Ferdinand und Gerlinde Dohr)
++ Zita und Markus Gutschi
(Fam. vlg. Langhans)
14⁰⁰ Adventsingen

- FR 5.12. 06³⁰ Rorate anschließend Frühstück
- SO 7.12. 10³⁰ Hochfest Heiliger Nikolaus
Heilige Messe mit Kindern
++ Georg und Maria Brunner und Anita Kittinger (Georg Brunner)
++ Eduard Vallant und Hubert Walzl (Ferdinand und Gerlinde Dohr)
- MO 8.12. 08³⁰ Maria Empfängnis
Heilige Messe
++ Hausverstorbene vlg. Grabner (Fam. vlg. Grabner)
++ Hausverstorbene vlg. Blöchl (Fam. Lippitz)
++ Willibald Moser und Söhne Karl-Heinz und Bernd (Fam. Moser)
- SO 14.12. 08³⁰ 3. Adventsonntag
Wortgottesdienst
(Die bestellten Messintentionen werden bei der nächsten Hl. Messe gefeiert)
++ Priska und Matthäus Dohr (Fam. vlg. Langhans)
anschließend Pfarrkaffee
- FR 19.12. 18³⁰
19⁰⁰ Stille Anbetung (mit Beichtgelegenheit)
Rorate mit Kindern
++ Valentin und Maria Gutschi (Ferdinand und Gerlinde Dohr)
- SO 21.12. 10³⁰ 4. Adventsonntag
Heilige Messe
++ Christoph Gutschi und Hausverstorbene vlg. Thomabauer (Fam. vlg. Thomabauer)
++ Priska und Matthäus Dohr (Fam. vlg. Poms)
++ Hausverst. vlg. Poms (Fam. vlg. Poms)
++ Johann und Helmut Dohr (Christine Dohr)

- MI 24.12. 13³⁰** Heiliger Abend
Christmette mit Kindern
++ Ernst und Maria Radl
(Fam. vlg. Kasparbauer)
++ Alfred und Walburga Cevsar
(Fam. vlg. Kasparbauer)
++ Dorner und Ablaßeltern (Fam. vlg. Dorner)
++ Georg und Maria Brunner und
Anita Kittinger (Fam. Findenig)
- DO 25.12. 08³⁰** Christtag
Festmesse
++ Sophie, Ernst und Ernestine Vallant
(Fam. vlg. Vallant)
++ Georg und Elisabeth Lippitz (Tochter Fini)
++ Irmgard und Paul Walzl
(Fam. Prenner-Walzl-Lepuschitz)
++ Agathe und Johann Walzl (Erna Walzl)
++ Maria und Ernst Radl und Anna Prentner
(Fam. vlg. Mathebauer)
- FR 26.12. 10³⁰** Stefanitag
Heilige Messe mit Salz-Wasser-Weinsegnung
++ Johann und Agnes Knauder
(Walter und Renate Knauder)
++ Hausverstorbene vlg. Lippbauer
(Fam. vlg. Lippbauer)
++ Verstorbene, Verwandte und Freunde der
Familie Prenner-Walzl-Lepuschitz
++ Ernestine und Eduard Scharf (Erna Walzl)
anschließend Pferdesegnung
- SO 28.12. 08³⁰** Fest der Heiligen Familie
Heilige Messe
++ Valentin und Maria Gutschi
(Matthias und Rosi Gutschi)
++ Franz und Elisabeth Kopp
(Matthias und Rosi Gutschi)
+ Johann Gutschi (Gattin und Kinder)

- | | | | |
|-----------|--------------|------------------------|---|
| SO | 1.1. | 08³⁰ | Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria
Heilige Messe
++ Hausverstorbene vlg. Rippelebauer
(Fam. vlg. Rippelebauer)
++ Draxlbaueroma und Baumgartner
Christine (Karin Gutschi)
++ Anna und Sebastian Moitzi und Maria
Bärnthaler (Karin Gutschi)
++ Hausverstorbene vlg. Mathebauer
(Fam. vlg. Mathebauer) |
| SO | 4.1. | 10³⁰ | Heilige Messe
für die Pfarrgemeinde |
| DI | 6.1. | 08³⁰ | Erscheinung des Herrn-Heiligen Drei Könige
Heilige Messe
++ Hausverstorbene vlg. Lippbauer
(Fam. vlg. Lippbauer)
++ Geschwister
(Hilde Vallant)
++ Hausverstorbene vlg. Magelebauer und
Hansi Gutschi (Christine Dohr) |
| SO | 11.1. | 10³⁰ | Heilige Messe
++ Friedrich und Sophie Radl
(Fam. vlg. Scharfgregor) |
| SO | 18.1. | 08³⁰ | Heilige Messe für die Pfarrgemeinde
anschließend Pfarrkaffee |

Knecht Ruprecht (von Theodor Storm)

Von drauß' vom Walde komm ich her;
Ich muß euch sagen, es weihnachtet sehr!
Allüberall auf den Tannenspitzen
Sah ich goldene Lichtlein sitzen;
Und droben aus dem Himmelsthor

Sah mit großen Augen das Christkind hervor,
Und wie ich so stolcht' durch den finstern Tann,
Da rief's mich mit heller Stimme an:
„Knecht Ruprecht“, rief es, „alter Gesell,
„Hebe die Beine und spute dich schnell!

„Die Kerzen fangen zu brennen an,
„Das Himmelsthor ist aufgethan,
„Alt' und Junge sollen nun
„Von der Jagd des Lebens einmal ruhn;
„Und morgen flieg' ich hinab zur Erden,

„Denn es soll wieder Weihnachten werden!“
Ich sprach: „O lieber Herre Christ,
„Meine Reise fast zu Ende ist;
„Ich soll nur noch in diese Stadt,
„Wo's eitel gute Kinder hat.“

– „Hast denn das Säcklein auch bei dir?“
Ich sprach: „Das Säcklein das ist hier:
„Denn Aepfel, Nuß und Mandelkern
„Fressen fromme Kinder gern.“
– „Hast denn die Ruthe auch bei dir?“

Ich sprach: „Die Ruthe, die ist hier:
„Doch für die Kinder nur, die schlechten,
„Die trifft sie auf den Theil den rechten.“
Christkindlein sprach: „So ist es recht;
„So geh mit Gott, mein treuer Knecht!“

Von drauß' vom Walde komm ich her;
Ich muß euch sagen, es weihnachtet sehr!
Nun sprecht, wie ich's hierinnen find'!

Sind's gute Kind', sind's böse Kind'?



Pfarrbriefspenden

Da viele die Pfarrbriefspende ohnehin online einzahlen, wird in Zukunft dem Pfarrbrief kein gesonderter Erlagschein mehr beigelegt. Falls jemand trotzdem weiterhin per Erlagschein einzahlen möchte, liegen diese in der Kirche beim Eingang auf. Bei Online-banking unter:

HYPO-Bank Burgenland AG

Iban: AT15 5100 0000 0089 2467

BIC: EHBBAT2EXXX /

Verwendungszweck: „Pfarrbrief“

Weiterhin kann die Pfarrbriefspende auch nach jeder hl. Messe in der Pfarrkanzlei gezahlt werden! Herzlichen Dank für Euer Verständnis!

Ewig Licht Spenden

November

- ++ Walfried und Maria Köstinger (Fam. Lippitz)
- + Pius Walzel (Fam. Lippitz)
- + Willibald Moser (Fam. Schiechl)

Dezember

- ++ Hausverstorbene vlg. Poms (Fam. vlg. Poms)
- ++ Johann und Maria Gutschi (Fam. Schiechl)
- ++ Hausverstorbene vlg. Großtraußnig (Fam. Findenig)
- ++ Karl-Heinz und Bernd Moser (Fam. Schiechl)
- ++ Hausverstorbene vlg. Schratter (Ferdinand und Gerlinde Dohr)

Jänner 2026

- + Maria Traußnig (Matthias und Rosi Gutschi)
- ++ Valentin und Maria Gutschi (Matthias und Rosi Gutschi)

Das heilige Sakrament der Ehe spendeten sich am:



4.10.2025
Corina Schmerlaib und
Florian Frauenthaler

Die Pfarre wünscht weiterhin alles Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg, viel Gesundheit und Gottes Segen!

Das Sakrament der heiligen Taufe empfang am:



18.10.2025
Tobias Stefan
Eltern: Monika Baumgartner und Stefan Gutschi

Alles Gute und Gottes Segen!

Zum Herrn heimgekehrt ist:



am 8.9.2025
Willibald Moser
im 93. Lebensjahr

DANK dem hiesigen Kirchenchor für die sehr gute Zusammenarbeit

DANK an alle Gönner und Wohltäter der Pfarre Kamp

DANK an Herrn Franz Kreuzer - für die Unterstützung beim Druck des Pfarrbriefes.



~~~~~

**Allen Geburtstagskindern**, welche im Jahr 2025 einen runden oder halbrunden Geburtstag gefeiert haben, aber auch allen anderen Geburtstagskindern wünscht die Pfarre alles Liebe und Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

~~~~~

Reparatur der Sitzbankheizung

Die von Dechant Kan. Msgr. Mag. Kalidz im Jahr 2000 angeschaffte Kirchenbankheizung ist leider nicht mehr funktionstüchtig und muss repariert bzw. saniert werden. Die Kosten entsprechen der damaligen Anschaffung, deshalb würde sich die Pfarre über Spenden seitens der Pfarrbevölkerung sehr freuen! Herzlichen Dank – Vergelts Gott!



Euer Pfarrer und der
Pfarrgemeinderat
wünschen Euch
einen stillen und
besinnlichen Advent,
ein gutes Vorbereiten
auf das
Fest der Geburt Christi,
schöne Festtage
im Kreise Eurer Familien,
als auch ein Gutes,
zufriedenes,
ausgeglichenes
Neues Jahr.

